

210350



Bistro



Moulin à poivre
Pepper Mill
Pfefermühle
Pepermolen

MANUFACTURE
FRANCAISE





Modèle iconique créé en 1874,
toujours fabriqué en France.

Iconic mill created in 1874, still
made in France.



Iconisches Modell aus dem
Jahr 1874, das immer noch in
Frankreich hergestellt wird.

Iconisch model, ontworpen in
1874. Nog steeds vervaardigd
in Frankrijk.

FR CONSEILS

Mécanisme conçu exclusivement pour poivres noirs, blancs, verts ou rouges et baies roses (maxi 15%, mélangées à du poivre). Convient également pour poivre du Sichuan et graines de coriandre. **Ne pas utiliser pour du sel.** Nettoyer avec un chiffon doux (Ne pas laver au lave-vaisselle). Garder à l'abri de la lumière et de l'humidité.

GARANTIE

Bois PEFC Fabriqué en France. Votre moulin est garanti 5 ans à partir de la date d'achat. Son mécanisme Peugeot est garanti sans limitation de durée. Ces garanties s'entendent hors usure normale, hors choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si elle est accompagnée d'une preuve d'achat (carte de garantie dûment remplie, ticket de caisse ou enregistrement sur notre site peugeot-saveurs.com)



EN TIPS

Mechanism designed exclusively for black, white, green and red pepper, as well as pink peppercorns (if blended to a max of 15% with other peppers). Also suitable for Sichuan pepper and coriander seeds. **Do not use with salt.** Clean with a soft cloth (not dishwasher safe). Keep away from bright light and moisture.

GUARANTEE

PEFC-certified wood. Made in France. Your mill comes with a 5-year guarantee from the date of purchase. Its Peugeot mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase (a duly completed guarantee card or sales receipt or registration on our website: peugeot-saveurs.com).



D EMPFEHLUNGEN

Mahlwerk speziell entwickelt für schwarzen, weißen, grünen und roten Pfeffer sowie rosa Beeren (maximal 15 % in einer Pfeffermischung). Auch für Szechuanpfeffer und Koriandersamen geeignet. **Nicht für Salz verwenden.** Mit einem weichen Tuch (nicht im Geschirrspüler) reinigen. Vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

GARANTIE

PEFC-zertifiziertes Holz. Hergestellt in Frankreich. Auf Ihre Mühle besteht eine fünfjährige Garantie ab Kaufdatum. Auf den Peugeot Mechanismus wird in Deutschland eine Garantie von 25 Jahren gewährt. Diese Garantien gelten nicht für Schäden, die auf normalen Verschleiß, Stöße oder eine unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind. Die Garantie wird nur in Verbindung mit einem Kaufbeleg gewährleistet (ausgefüllte Garantiekarte, Kassenbeleg oder Anmeldung auf unserer Website peugeot-saveurs.com)



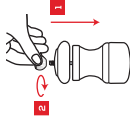
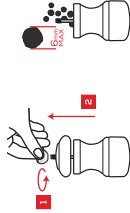
NL TIPS

Mahlwerk exklusief antwarpen voor zwarte, witte, groene of rode pepers en roze bessen (maximum 15 %, gemengd met peper). Ook geschikt voor Sichuan-peper en korianderzaadjes. **Niet gebruiken voor zout.** Reinigen met een zachte doek (niet geschikt voor de vaatwasser). Niet blootstellen aan licht en vochtigheid.

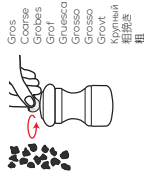
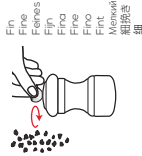
GUARANTIE

PEFC-Hout Vervaardigd in Frankrijk. Uw molen heeft 5 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het Peugeot-maalwerk heeft een onbeperkte garantie. Deze garanties gelden niet voor normale slijtage, stoot- en valschade en voor elk gebruik van de molen dat niet conform deze gebruiksaanwijzing is. De garantie geldt uitsluitend op vertoon van een aankoopbewijs (correct ingevuld garantiebewijs, kassabon of registratie op onze site peugeot-saveurs.com).

Remplissage
Fill / Füllen / Vullen



Réglage de la mouture
Adjusting the grind
Einstellen des Mahlgrades
Regelen van de Malgraad



ES CONSEJOS

Mecanismo diseñado exclusivamente para pimienta negra, blanca, verde o roja y bayas rosas (máximo 15 %, mezcladas con pimienta). También es adecuado para pimienta de Sichuan y semillas de albarita. **No utilizarlo para moler sal.** Limpiar con un paño suave (no apto para lavavajillas). Guardar protegido de la luz y la humedad.

GARANTÍA

Madera PEFC. Fabricado en Francia. Este molinillo tiene una garantía de 5 años a partir de la fecha de compra. Su mecanismo Peugeot está cubierto por una garantía de por vida. Estas garantías no cubren el desgaste normal, los golpes y tendrán validez siempre y cuando se respeten estas instrucciones de uso del molinillo. Para que la garantía tenga validez, deberá acompañarse de una prueba de compra (documento de garantía debidamente cumplimentado, tique de caja o registro en nuestra página web peugeot-saveurs.com).



PT CONSELHOS

Mecanismo especialmente concebido para pimentas pretas, brancas, verdes ou vermelhas e as bagas rosa (máx 15%, misturadas à pimenta). Também serve para a Pimenta-de-Sichuan e para sementes de coentro. **Não utilizar para sal.** Deve limpá-lo regularmente com um pano macio (não lavar na máquina de lavar loiça). Guardar ao abrigo da luz e da humidade.

GARANTIA

Madeira PEFC. Fabricado em França. O seu moinho tem uma garantia de 5 anos a partir da data de compra. O seu mecanismo Peugeot tem garantia limitada. Estas garantias não incluem o desgaste normal, o choque e destinam-se a uma utilização do moinho em conformidade com este manual. A garantia apenas é válida se for acompanhada de um comprovativo de compra (certificado de garantia devidamente preenchido, recibo ou registo no nosso site peugeot-saveurs.com)

IT CONSIGLI

Meccanismo concepito esclusivamente per pepe nero, bianco, verde o rosso o bacche rosse (max 15%, mescolate al pepe). È adatto anche al pepe del Sichuan e ai grani di coriandolo. **Non utilizzare sale.** Pulite con un panno morbido (non lavare in lavastoviglie). Conservate al riparo da luce e umidità.

GARANZIA

Legno PEFC. Prodotto in Francia. La macina è garantita 5 anni dalla data di acquisto. Il meccanismo Peugeot ha una garanzia illimitata. Queste garanzie non si applicano in caso di normale usura, di urti accidentali e di utilizzi delle macchine non conformi a quanto riportato nelle presenti istruzioni. La garanzia è concessa soltanto se accompagnata da prova di acquisto (scheda di garanzia debitamente compilata, scontrino o registrazione sul sito peugeot-saveurs.com).



\$ TIPS

Mekanismen är speciellt utformad för svart-, vit-, grön- och rödpeppar eller rosépeppar (max 15 % i blandningar med andra pepparsorter). Kvamen är också lämplig till Sichuan-peppar och korianderfrön. **Använd den inte till salt.** Rengör med en mjuk trasa (Tål ej diskmaskin). Skyddas mot ljus och fukt.

GARANTI

PEFC-Hout. Vervaardigd in Frankrijk. Denna kvam, samt inställnings systemet úselekt, har en garanti på 5 år från inköpsdatumet Peugeot mal mekanism har livstids garanti. Garantin gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsatts för onormalt slitage. Garantin beviljas endast om den åtföljs av ett inköpsbevis (korrekt ifyllt garantibevis, kassakvitto eller registrering på vår hemsida peugeot-saveurs.com).

RU РЕКОМЕНДАЦИИ

Механизм специально предназначен для черного, белого, зеленого и красного перца, а также для розового перца (если он составляет не более 15% в смеси перцев). Также подходит для сычуаньского перца и семян кориандра. **Не используйте для измельчения соли.** Очищайте мягкой тканью (не мойте в посудомоечной машине). Храните в защищенном от света и влаги месте.

ГАРАНТИЯ

Древесина с сертификатом PEFC. Произведено во Франции. Данное изделие имеет гарантию 5 лет со дня покупки. На механизм Peugeot действует пожизненная гарантия. Эти виды гарантии исключают естественный износ, удары и использование без соблюдения положений данного руководства. Гарантия действительна только при предъявлении подтверждения акта покупки (правильно заполненный гарантийный талон, чек или регистрация на нашем сайте peugeot-saveurs.com).



JP アドバイス

ブラック、ホワイト、グリーン、レッド、およびピンクペッパー(前述のいずれかのペッパーに15%以内で配合してください)専用のペッパーミルです。花椒およびコリアンダーシードにも使用できます。**塩には使用できません。** 柔らかい布で拭いてください(食器洗浄機を使用しないでください)。湿気、直射日光を避けて保管してください。

保証

PEFC認定木材使用製品。フランス製。ミルは購入日から5年間保証されます。また、Peugeotのギアのみカニズムには無期限保証がついています。これらの保証は自然劣化、落下や衝撃 による損傷には適用されません。また、この取扱説明書に記載通りの使用を前提としています。保証は 購入の証明(購入日と店舗名が記載された保証書 またはレシートがないと適用されません)。

C 建议

专门设计用于黑色、白色、绿色和红色辣椒以及粉色浆果（最多在胡椒中混入15%）。也可用于四川胡椒和胡荽子。

请勿用于盐。使用软布清洁（请勿用洗碗机清洗）。请避光防潮保存。

保修

PEFC 木材。法国制造。研磨器从购买之日起保修5年，标致磨芯可永久保修，正常使用和意外损坏或任何不按指示使用 方法不在保修范围内。保修时必须出示购买凭证（有效的完整保修卡、 销售凭证或登录我司网站peugeot-saveurs.com 上进行登记。



**Conserver
à l'abri de l'humidité**

PEUGEOT SAVEURS SNC
ZA La Blanchotte - 25440 Quingey France
Tél. +33 3 81 63 79 00 - Fax +33 3 81 63 66 08
contact@peugeot-saveurs.com

GARANTIE / GUARANTEE

Date d'achat / Date of purchase



GARANTIE / GUARANTEE

Signature - Cachet du revendeur
Salesman-stamp